

TAKE FREE

CHOCO TABI SAITAMA  
vol.36  
SUMMER & AUTUMN

ちよこたび

埼玉

ちよこっと、旅に出よう。

vol.36 SUMMER & AUTUMN

新体験  
心躍る  
アクティビティ



ちよこたび埼玉  
WEB マガジン  
配信中!



## contents

- 04 特集1  
新体験!心躍るアクティビティ
- 08 特集2  
埼玉の絶品お芋スイーツ
- 10 TRAIN STATION
- 11 PRESENT

企画・編集 coa  
撮影 Sakurako Yoshida  
表紙 撮影地 SOLABASE(加須市)  
本頁 撮影地 国営武蔵丘陵森林公園(滑川町)

### 読者のみなさまへ

埼玉県観光情報誌「ちょこたび埼玉」をご覧くださいありがとうございます。  
今号は2023年5月末から6月にかけて取材した内容をまとめております。掲載店舗、企業、施設、イベント等の営業時間や開催予定、内容は取材時と異なる可能性がありますので、予めご了承ください。ご活用の際には、最新の情報をインターネットなどでご確認くださいませようお願いします。(誌面内に記事紹介先の情報へリンクするQRコードを掲載しておりますのでご活用ください。)  
なお、商品等の価格(税込)はすべて取材時のものです。

### CHECK!

## ちょこたび埼玉WEBマガジン 配信中!

埼玉県観光情報が満載の「ちょこたび埼玉」が、WEBマガジンを配信中!過去の冊子の情報はもちろん、最新記事や動画を発信しています。



### お得なキャンペーン実施中!

ちょこたび埼玉WEBマガジンでは、2023年9月18日⑧・⑨までお得なクーポンがもらえるキャンペーンを実施しています。キャンペーンの詳細は「ちょこたび埼玉WEBマガジン」でご確認ください!

こちらから!



SAITAMA  
photographer  
櫻子

### Photo by Sakurako

埼玉県本庄市出身のフォトグラファー。  
令和5年度「埼玉県広報アンバサダー」に就任。

Instagramはこちら▶



@sako\_photo



このマークがついている写真は  
櫻子さんによる撮影です。

ちょこたび、  
旅に出よう。

素敵なお店に美味しい食べ物、  
心ときめくお気に入りの場所を求めて

ちょこっとお出かけしてみたら  
たくさん見つかる  
新しい景色と新しい自分

さあ、ちょこたび埼玉と一緒に  
日常を彩る旅に出発!

埼玉開拓 Story SOLABASE 代表の今村さんにインタビュー！  
詳細はWEBマガジン「ちょこたび埼玉」で！



2023年8月下旬  
公開予定！

あわせてお読みください！

加須市  
**SOLABASE** Activity  
フリーフライト体験(上空ドリンク軽食付き)  
36,000円~/人



高度7000mの絶景！  
気球に乗って小童の遊覧飛行

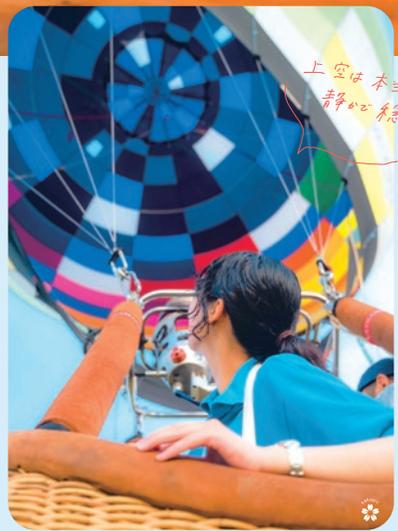
カラフルな気球で大空へ飛び立つ。絵本で見たような光景へ入り込む特別な体験が、埼玉でできるって、存じでしたか？  
SOLABASEは、バルーンフライト体験ができる、日本で唯一の熱気球パイロットが運営するゲストハウス。日が昇る前から準備を始め、日の出とともに渡良瀬遊水地上空へ舞い上がれば、穏やかで雄大な景色が広がります。条件が良ければ雲海の上へ突き抜けることも！



ゲストハウスには焚き火やBBQ、映画のスクリーンセットも用意。気軽なグランピング体験も楽しめます。



フライト後シャンパンで乾杯できるプランも！



上空は本当に音や風が穏やかな時間

埼玉県加須市小野袋1663-1  
080-4634-9925  
⑩10:00~16:00 ※完全予約制  
Ⓜ不定休  
東武日光線「柳生駅」より徒歩で12分



check!

周辺お出かけスポット

／カフェでほっと一息／

加須市 カジュアルcafé&ダイニングAngelica

たくさんの緑とヨーロッパテイストのインテリアが素敵な隠れ家カフェ&レストラン。大人気のアフタヌーンティーは、自家製の絶品スイーツと香り高い紅茶を一緒に楽しめ、心もお腹も幸福感でいっぱい。



※アフタヌーンティーは前日午前までの電話予約制  
※屋内テラス席は夏目・真夏日は利用不可の場合あり

埼玉県加須市北小浜274-8  
0480-77-4681 ⑩[ランチ]11:00~15:00、[カフェ]15:00~18:00(LO17:00)  
※ディナー予約制 ㊄木曜  
加須ICより車で5分



／旅のお土産に藍染を／

羽生市 武州中島紺屋

伝統工芸「武州藍染」を気軽に体験でき、持参したアイテムなども染められる。併設の資料館では武州藍染の歴史と工程も学ぶことができるので、ぜひ併せて見学も！



※藍染体験は要予約



埼玉県羽生市小松223  
048-561-3358 ⑩9:00~17:00  
㊄土曜、日曜、祝日  
東武伊勢崎線「羽生駅」より徒歩で20分



新体験  
心躍るアクティビティ



どこまでも晴れ渡る  
広々とした青空、  
関東平野を流れる  
豊かな川が育む緑地。  
そんな埼玉で遊ぶなら、  
空と緑がキーワード！  
非日常な体験が、  
すぐ身近に感じられます。

空を遊ばせ、  
風を飛ばせの飛行体験



安全に体験できる飛行  
しかもレジャー！

## ときがわ町 堂平スカイパーク

フライト体験コース  
平日5,000円/人 土日祝6,000円/人

1989年に設立されたスクールが提供するパラグライダーのフライト体験コース。プロライセンスを持つパイロットは、風を捕まえて高度2000m以上の高さへ舞い上がり、2〜3時間も空の旅を楽しむことができるそう。1日かりでプロのインストラクターからレクチャーを受けて空中に飛び立つ体験は、パラグライダーの世界へ踏みだすかけがえのない一歩になるかも。

埼玉県比企郡ときがわ町大野勝負1251-18  
☎0493-67-1733 ⑨9:00~17:00  
Ⓜ年末年始(12月31日~1月2日)  
🚗JR八高線「明覚駅」より車で25分  
※無料送迎あり。詳しくはHPをご確認ください



ツアーは1日2回、各回最大6名まで参加可能。受付は森林公園の南口休憩所にて。時期によってツアー開始時間が異なるので要確認!

森林の中の  
清々しい空気も  
全身で受けたい...



園内には専用コースが整備されているので、サイクリングもおすすめ。自転車は持ち込みの他、3箇所レンタルサイクルも利用できます。



埼玉県比企郡滑川町山田1920  
☎0493-57-2111  
⑨9:30~17:00 ※3月1日~10月31日  
ⓂHPをご確認ください  
🚗東武東上線「森林公園駅」よりバスで10分



東京ドームの約65倍の面積を誇る、全国で最初に開園した国営公園。緑溢れる森林を中心に、たくさんの池沼、水遊び場、季節の花畑など見どころが満載。ウォーキングやハイキングも楽しめますが、一日では回りきれない広さの公園を楽しみ尽くすなら、セグウェイツアーがぴったり。丁寧な乗車講習を受けたら、ガイドさんの解説に耳を傾けながら、とっておきのスポットへ向かってスイスイ走り出そう。

## 滑川町 国営武蔵丘陵森林公園

セグウェイツアー 8,000円/人  
(入園料450円別途)

Activity

運動した日はビールを持ち帰り乾杯!

### check! 周辺お出かけスポット

地元の人気店でお土産を!

#### ときがわ町 Teenage Taproom "bekkan" ⑧

「自由で現代的なアプローチで新しい驚きと記憶を創る一杯」がコンセプトのクラフトビール醸造所に併設されているタップルーム。10種類の樽生ビール、缶ビールのほか、地元ときがわ町の野菜を使った日替わりプレートや週替わりカレーなど、フードメニューも充実。



埼玉県比企郡ときがわ町馬場435-1  
☎0493-81-5308 ⑨[水・木曜]11:00~15:00  
[金・土・日曜・祝日]11:00~20:00  
Ⓜ月曜、火曜  
🚗JR八高線「明覚駅」より徒歩で16分



#### ときがわ町 手作りハムとパンの店 こぶたのしっぽ

店主が自家製ハム、ソーセージとパンを一つずつ丁寧に作る。名物のホットドッグは3種類のソーセージから選び、オーダーを受けてから作られるので熱々な状態でいただける。他にもハード系や、食パン、スイーツ系など約20~30種の充実したパンのラインナップも魅力的!



埼玉県比企郡ときがわ町日影903-1  
☎0493-81-7530 ⑨10:00~18:00  
Ⓜ月曜、火曜  
🚗東武東上線「小川町駅」よりバスで11分



アクティビティを2回に分けて紹介中!

詳細はWEBマガジン「ちょこたび埼玉」で!



vol.36  
ダイジェスト編 番外編

- ① SOLABASE(加須市)★
- ② 国営武蔵丘陵森林公園(滑川町)★
- ③ 堂平スカイパーク(ときがわ町)★
- ④ PANZA宮沢湖(飯能市)★ TV
- ⑤ グランデックス長瀬ベース(長瀬町)

★...vol.36ダイジェスト編

★...番外編

⑥ グランデックス長瀬ベース



④ PANZA宮沢湖



## ACTIVITY SPOT MAP



屋外で楽しんだ後にクールダウン!

### check! 周辺お出かけスポット

汗を流してさっぱり!

#### 熊谷市 ジェラート工房 四つ葉のクローバー 江南本店

乳化剤や香料、着色料といった添加物を一切使用せず、新鮮な生乳や果物などこだわりの素材で作るジェラートのお店。無添加ならではの、素材本来の優しい味わいとクリーミーな舌触りがたまらない!



埼玉県熊谷市板井1047-1  
☎048-501-7105 ⑨13:00~18:00  
Ⓜ月曜、火曜、水曜  
🚗秩父鉄道「上熊谷駅」よりバスで18分



#### 熊谷市 ホテルヘリテージ 四季の湯温泉

雄大な自然を眺めながら入浴できる首都圏最大級の天然温泉大露天風呂。ひのき風呂、ジェットバス、サウナや露天風呂など様々なお風呂が楽しめる。淡い茶褐色の温泉は熱すぎず比較的長湯ができ、身体の芯まで温まりリラックス効果大!



埼玉県熊谷市小江川228  
☎048-536-1212 ⑨9:30~21:00  
🚗東武東上線「森林公園駅」より無料シャトルバスあり



# 全国2位のうどん県 埼玉の名物

※埼玉県は香川県に次ぐ  
生産量全国2位のうどん県です



新発売  
「カレー味」



# 肉汁うどん

埼玉名物

翁の郷  
OKINA NO SATO  
岩崎食品工業

## 新施設情報

### 天空の森のグランピング

6/FRI  
30 OPEN!

埼玉県西部にある飯能市に、今夏、新しいグランピング施設が誕生！  
老舗温泉旅館が手掛けるこの施設。  
ココロもカラダもトロけるようにくつろげちゃいます。



### 水と緑の“森の特別室”

針葉樹の森で過ごす1泊2日。  
木々のさざめき・澄んだ沢の水音など、  
心癒すものに包まれています。

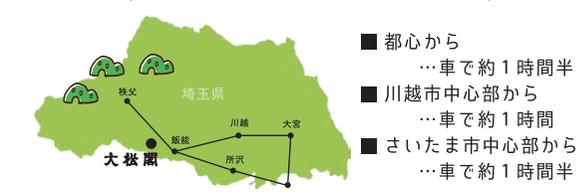


### 旅館らしさも満喫

旅館の展望大浴場を利用可。  
食事は、旅館での会席コース  
もしくは炭火焼コースから選択。



### ご予約・お問合せ・アクセス



- 都心から  
…車で約1時間半
- 川越市中心部から  
…車で約1時間
- さいたま市中心部から  
…車で約1時間半

埼玉県/名栗温泉  
大松閣  
各種旅行サイトのクチコミ評価☆4以上！  
〒357-0112 埼玉県飯能市大字下名栗917 ☎042-979-0505(※電話受付時間 9:00~21:00)  
✉info@taishoukaku.com https://www.taishoukaku.com

予約時に「ちょこたび埼玉を見た」で木作品のお土産プレゼント！

# 埼玉の「絶品お芋スイーツ」

秩父市

## 秩父芋菓子専門店芋うらら

秩父神社の参道、番場通り沿いに佇むサツマイモ専門店。お芋を使った食べ歩き向けスイーツから「うららの芋けんぴ」などおみやげにぴったりの商品まで、幅広いラインナップが揃う。秩父地域の幻のサツマイモ「太白芋」や定番「紅はるか」など様々なお芋の風味を味わってみよう。



埼玉県秩父市番場町19-3  
☎0494-53-9211  
🕒10:00~17:00  
🔥火曜  
🚶秩父鉄道「御花畑駅」より徒歩で3分



### フォトジェニックかつゴージャスな芋スイーツに注目!



いもんぶらん 800円  
絞りたてのお芋ペーストの下には、秩父産のメープルシロップを使用したクッキーやさっぱり風味のパニラジェラート、蒸しサツマイモなどがたっぷり！それぞれの食感やハーモニーを楽しんで。

三芳町

## OIMO cafe 上富

サツマイモ農家が営む、サツマイモ好きのためのサツマイモ料理のカフェ。農家ならではの目線で、自家産のサツマイモを中心とした素材の良さを最大限に引き出すメニューづくりを心がけている。お芋のスイーツはサツマイモの熟成度と個性を見極め、一品ずつ丁寧に作り上げている。

アツアツお芋×ひんやりアイスで  
とろける口当たり



### むさし金時のハニースイートポテト 700円

なめらかで繊維質の少ない、自家産の「むさし金時」を使用。じっくり焼き上げた焼き芋の中心をくり抜き、スイーツポテトを詰めることで濃密な甘さに。ほくほくのスイーツポテトにひんやりパニラアイスと蜂蜜を絡めていただく贅沢スイーツ!



埼玉県入間郡三芳町上富287  
☎090-2729-5236  
🕒11:00~18:00  
🔥月、火曜 ※祝日の場合は営業  
🚶東武東上線「鶴瀬駅」よりバスで21分



「サツマイモ文化研究家ドゥエル先生に聞く」

埼玉のお芋について深掘り！  
詳細はWEBマガジン  
「ちょこたび埼玉」で！

2023年9月中旬  
公開予定!



## Saitama Tourism Support Desk

訪日外国人対象 埼玉観光サポートデスク Just North of Tokyo

おすすめの体験  
スポットを掲載中!!

埼玉県の魅力的な観光スポットを訪日観光客の皆さんに紹介する「埼玉観光サポートデスク」がオープンしました。英語や中国語のネイティブスタッフが駐在し、お問合せは電話、メールで受け付けています。来日中のお友達やお知り合いにぜひご紹介ください! 宿泊施設、観光事業者様からの外国人受け入れについてのご相談も大歓迎です。



visit our  
website



埼玉観光サポートデスク 〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5  
ソニックシティビル7階(埼玉県物産観光協会内)

アクセス JR大宮駅西口より徒歩約5分 営業時間 平日9:00~17:30 ※土日、祝日は電話・メールのみ  
連絡先 TEL 048-788-5336 FAX 048-788-5337 MAIL saitama-tsd@saitamadmo.org

アンケートにお答えいただいた方の中から、抽選で素敵な商品をプレゼント!

**A** 武州中島紺屋 藍染ハンカチ **Present!** 5名

**B** Teenage Brewing TEENAGE Tybek Cooler Bag (保冷バッグ) **Present!** 3名 ※イメージ ※w250×h350×マチ135mm

**C** 秩父芋菓子専門店 芋うらら うららの芋けんぴギフトセット **Present!** 2名 ※イメージ

**応募方法** ①郵便番号・住所 ②氏名 ③電話番号 ④年齢 ⑤性別 ⑥本誌を知ったきっかけ ⑦本誌の入手先 ⑧希望のプレゼント(A・B・Cいずれか) ⑨今号でよかった記事(ページ番号)をご記入の上、官製はがきかQRコードでご応募ください。

**宛先** 〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5 ソニックシティビル5F 一般社団法人 埼玉県物産観光協会

皆様の個人情報(氏名・住所・電話番号等)は、個人が特定できない範囲での統計データ作成・プレゼント当選時の発送に利用いたします。原則として、ご本人の承諾なく上記目的以外に個人情報を利用、第三者に提供することはありません。生産上の都合によりプレゼント内容が変更になることもございますのでご了承ください。 ※当選発表は厳選なる抽選の上、発送をもって代えさせていただきます。 ※プレゼントの発送は日本国内に限らせていただきます。

2023年9月23日(日)締切り(当日消印有効)

埼玉県公式観光サイト ちよこたび埼玉

旬の埼玉県の観光情報をチェック!

埼玉県観光公式SNS [ちよこたび埼玉観光情報局]

Instagram Twitter Facebook YouTube

県政広報テレビ番組 いまドキッ!埼玉

Let's watch!

グルメやお出かけスポットなど、みんなに自慢したい埼玉の「いま」が詰まった県の広報番組「いまドキッ!埼玉(いまたま)」。

8月19日(日)の放送では、ちよこたび埼玉掲載のアクティビティスポットを大特集♪番組で紹介するスポットはTVをチェック!

放送日 毎週土曜日 朝8:30~9:00 テレビ玉

あのね、が言える距離にいる。



埼玉県信用金庫

足袋づくり体験館

足袋に触れ、足袋をもっと身近に感じられる体験館です。「仕上げ体験」コースと、完成前の足袋に自由にデザインを描き、その後職人さんが足袋に仕上げしてくれる、「マイ足袋づくり」コースがあります。(要予約)



株式会社 武蔵野ユニフォーム 行田市藤原町 2-7-7 TEL 048-554-7325 営業時間 9:00~17:00 / 土(予約優先)日・祝日休/駐車場3台

※上記は広告です

交通機関のお得な情報を紹介します

TRAIN STATION 2023 Summer-Autumn

JR東日本 休日おでかけパス

埼玉・東京近郊の休日のお出掛けに便利! フリーエリア内のJR線の普通列車(快速列車含む)普通車自由席と東京モノレール線、りんかい線が1日乗り降り自由のきっぷです。

利用期間 土・休日および、2023年7月20日(金)~8月31日(金)、12月29日(金)~2024年1月3日(金)

有効期間 1日限り

発売金額 大人2,720円 小児1,360円

埼玉県道路公社 「秩父やまなみ街道」ではSuica・PASMO利用できます

秩父地域への往復に便利な、国道140号バイパス皆野寄居有料道路「秩父やまなみ街道」ではSuica・PASMOの支払いがオススメ。お得で便利な割引回数券も引き続き利用できます。秩父やまなみ街道利用で国道140号を通るよりも時間短縮約15分!距離短縮5km!

料金 普通車 430円 軽自動車 320円

お問合せ 埼玉県道路公社 皆野寄居有料道路管理事務所 0494-63-1892 https://www.tollroad-saitama.or.jp/

西武鉄道 秩父フリーきっぷ

西武線発駅から西武秩父駅までの往復乗車券と、芦ヶ久保~西武秩父駅間と秩父鉄道(野上・長瀬~三峰口駅間)が2日間乗り降り自由になるきっぷです。西武線の運賃が割引となるほか、協賛施設や協賛店が割引料金でご利用できます。秩父観光にぜひご利用ください。

発売期間 通年

有効期限 ご利用開始から2日間

https://www.seiburailway.jp/railway/ticket/specialticket/chichibu-free-kippu/

秩父鉄道 SLパレオエクスプレスは運行から35周年!

埼玉県を代表する観光列車「SLパレオエクスプレス」は、土休日を中心に熊谷~三峰口間を1日一往復、全席指定席で運行しています。車窓からは秩父地域の豊かな自然を眺められ、夏は青々とした木々や鮮やかな草花、秋は山を彩る紅葉を楽しむことができます。

東武鉄道 お得な乗車券「SAITAMAプラチナルート乗車券」を使ってお出かけしよう!!

SAITAMAプラチナルートとは、埼玉県が設定した、県内の主要観光地である川越・長瀬・秩父を巡る観光ルートです。さらに昨秋オープンしたふかや花園プレミアムアウトレットの最寄りの駅である「ふかや花園駅」までフリー区間が拡大し、更に便利でお得な乗車券になりました。

発売箇所 東武東上線・越生線各駅(みなみ寄居駅を除く) 秩父鉄道 ふかや花園、寄居、長瀬、秩父、御花畑、影森、三峰口の各駅

発売金額 大人1,900円 小児950円

フリー区間 東武東上線・越生線全線/秩父鉄道 ふかや花園~三峰口間

お問合せ 東武鉄道お客さまセンター 03-5962-0102 (9:00~18:00 年中無休ただし年末年始を除く)

埼玉高速鉄道 夏休みは電車とバスでプールに行こう! 「しらこぼと往復割引セット乗車券」を発売!!

しらこぼと水上公園夏季プール開設にあわせて、電車・バス・プール入園券がセットになった大変お得な乗車券を発売します。

発売期間 7月15日(金)~9月3日(日)

発売金額 高校生以上 1,270円~1,530円(乗車駅により異なる) 中学生 800円~1,060円(乗車駅により異なる) 小学生 一律480円

発売箇所 埼玉スタジアム線各駅(赤羽岩淵駅を除く)

有効期間 7月15日(金)~9月3日(日)までの土日祝及び8月10日(金)、8月14日(日)~16日(日)

西武バス 本川越駅・川越駅から川越水上公園行のバスを運行しています!

西武バスでは、川越水上公園の夏季プールの営業に伴い、本川越駅・川越駅から川越水上公園行のバスを運行しています。運行ダイヤ・運賃等については西武バスHPをご確認ください。お出かけには便利なバスをぜひご利用ください。 ※夏季プールの営業日(9/1)のみの運行になります。

埼玉新都市交通 開業40周年イベントの開催

ニューシャトルは本年12月に開業40周年を迎えます!これまでのご愛顧に感謝を込めて、8月27日には有料特別臨時列車「彩発見ツアー」を開催し、9月以降は歴代車両をデザインした記念きっぷを発売します。詳しくはHPをご覧ください。

お問合せ 埼玉新都市交通 営業課 048-722-1279(平日9:00~17:00)

新型コロナウイルスの影響により、発売期間、有効期間、利用条件などが変更になる場合があります。ご購入、ご利用前に予め各社HPをご確認ください。



すずこう ティーアイエス

## 錫光 T.I.N. 工房

全国でも数少ない伝統的なロクロ挽き錫器を製作する工房「錫光」が、<sup>すずき</sup>カレッジ事業として開講する、錫工芸の後継者育成のためのカリキュラムです。目的に応じた3段階のコースによって、<sup>すずき</sup>錫器製作の基本の技を学ぶことができます。すきま時間を利用して、あなたも伝統的錫工芸の担い手に！

# 錫器製作の技を学び探求する

- ◇ お皿コース (素材基礎) 1クール〈90分×6回〉
- ◇ 盃コース (ロクロ初級) 1クール〈90分×6回〉
- ◇ タンブラーコース (ロクロ中級) 1クール〈150分×5回〉

すずこう ティーアイエス  
錫光 T.I.N. 工房

〒333-0822 埼玉県川口市源左衛門新田 300-31  
Tel 048-296-4028 Fax 048-296-4097  
<https://www.takumi-suzukou.com/college/>

詳細はこちら

